

НАУЧНЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ

Кристер Фуглесанг

# ПОДВОДНЫЙ МИР



Иллюстрации  
Юхана Эгеркранса

*Аванта*

Научные приключения

Кристер Фуглесанг

**Подводный мир**

«Издательство АСТ»

2012

УДК 51  
ББК 22.1

**Фуглесанг К. А.**

Подводный мир / К. А. Фуглесанг — «Издательство АСТ»,  
2012 — (Научные приключения)

ISBN 978-5-17-138843-0

Книга шведского астронавта и писателя Кристера Фуглесанга «Подводный мир» познакомит читателей как с привычными обитателями океанов – гигантским кальмаром и разными рыбами, – так и с необычными... инопланетными! На этот раз Маркус, Марианна и дядя Альберт отправятся в самую глубоководную точку океана – Марианскую впадину, где повстречают существ с планеты Подводный мир и помогут им избежать катастрофы. Вы узнаете, кто такие головоногие и кистепёрые, извергаются ли под водой вулканы и правда ли, что предки человека когда-то были водоплавающими... Для младшего школьного возраста.

УДК 51  
ББК 22.1

ISBN 978-5-17-138843-0

© Фуглесанг К. А., 2012  
© Издательство АСТ, 2012

## Содержание

1. Водоплавающие предки	8
2. Преображение Лунника	11
3. Планы на каникулы	14
4. Звонок от дяди Альберта	16
5. Маленький любитель ирисок	17
6. Рыбы в океане	19
7. Чудовище	21
8. Поломка	23
9. Побег	25
Конец ознакомительного фрагмента.	28

# Арне Кристер Фуглесанг

## Подводный мир

© Text: Christer Fuglesang 2012

© Illustrator: Johan Egerkrans 2012

© Шаболтас А.А., пер., 2022

© ООО «Издательство АСТ», 2022

\* \* \*

КРИСТЕР ФУГЛЕСАНГ

Иллюстрации Юхана Эгеркранса

# ПОДВОДНЫЙ МИР

Перевела со шведского языка Анастасия Шаболтас



Аванта

*Посвящается Лисе с полуострова Лисё*



## 1. Водоплавающие предки

– Знаешь, что сегодня сказала фрёкен?

– Что на завтра не будет домашки! Не-а, откуда мне знать?

Не обращая внимания на язвительность Маркуса, Марианна продолжила:

– Она сказала, что когда-то мы все были рыбами.

– Ерунда какая! Я рыбой не был. А ты может быть. Когда мы учились плавать, ты больше времени проводила под водой, чем на ней. Помнишь, как учительнице по плаванию пришлось вытаскивать тебя, когда ты начала тонуть?

– Ничего смешного! Я чуть не захлебнулась. А фрёкен не говорила, что мы были рыбами в детстве. Она сказала, что мы произошли от рыб. Вот что она имела в виду.

– Я слышал, что мы произошли от обезьян, – ответил Маркус. – Но что от рыб? Звучит странно.

Солнечным вечером Марианна и Маркус возвращались домой из школы. Через два дня начнутся пасхальные каникулы. Хорошо будет целую неделю провести без домашних заданий и ранних подъёмов по утрам.

– Пелле с Класом собираются на пару дней в Стокгольм на каникулах, – сказал Маркус. – Они говорят, что я могу поехать с ними. Нужно спросить у мамы с папой.

– Сара с папой и брательником поедут на рыбалку, – сказала Марианна. – Я бы тоже хотела. Думаю, меня отпустят. Ещё они будут жить в палатке.

– Значит, ты сможешь выловить свою кузину! – рассмеялся Маркус. – У нас ведь, похоже, есть родственники-рыбы.



Марианна разозлилась.

– Ты мне не веришь, то есть не веришь фрёкен!

– Но это же глупо!

Дальше брат с сестрой шли молча. Они жили в небольшом городке в центре Швеции и кое-какие из первых весенних цветов уже начали распускаться. На улице машин было не много,

мимо проехала фрёкен Арвидссон на велосипеде и весело помахала. С деревьев доносилось чириканье птиц, а, испугавшись грохота велосипеда, по ветке вприпрыжку пробежала белка.

Чуть поодаль, там, где на окраине города начинался лес, виднелась башня. Она находилась на самой верхушке причудливого дома.

– Смотри, дом дяди Альберта, – сказала Марианна, показывая на башню. – Давай зайдём к нему и спросим о рыбах! Готова поспорить, что он скажет тебе, что фрёкен права. Спорим на десять крон?

На пари с сестрой Маркус не отважился, но в гостях у дяди Альберта всегда интересно.

Дядя Альберт – родственник их мамы. Живёт он в большом старом полуразрушенном замке, где изобретает всё подряд, чаще всего больше странное, чем полезное, а ещё он любит исследовательские экспедиции. Дядя Альберт очень любознательный и любопытный; Маркус с Марианной не знают больше никого, кто знал бы так много, как он. Частенько он предлагал заняться чем-то в высшей степени безрассудным. Например, отправиться в космос и пролететь сквозь чёрную дыру.

Однако мама с папой считают его скорее чокнутым, чем умным, и не очень одобряют, когда дети его навещают, поэтому Маркус и Марианна не всегда рассказывают, что заходили к нему.

– Думаешь, дядя Альберт изобрёл что-то новое? – спросила Марианна, когда они подошли к дому.

– Точно, изобрёл. Только бы не новое блюдо, – ответил Маркус, звоня в дверь.

Дзынь-дзынь, глухо раздалось в глубине замка, и в ту же секунду у Маркуса с Марианной земля ушла из-под ног.



## 2. Преображение Лунника

Маркус и Марианна, крича, падали вниз в образовавшуюся под ними дыру. Они чувствовали, что находятся на какой-то дикой горке, идущей в основном вниз, но иногда поднимавшейся чуть вверх – и всё это на большой скорости. В конце горки дети приземлились на ожидавший их диван.

– Что... – начала Марианна, но не успела договорить, как диван, на котором они сидели, словно лифт, поехал наверх, через отверстие в потолке. Диван проезжал разные комнаты со странными агрегатами, диковинными фотографиями, бурлящими бутылками – это напоминало какой-то необычный аттракцион с резкими поворотами вправо и влево в парках Грёна Лунд или Лисеберг, – но внезапно диван резко остановился перед письменным столом. А кто же ещё мог там оказаться, как не дядя Альберт с лохматыми седыми волосами, взъерошенными усами и горящими глазами за сдвинутыми на самый кончик похожего на картошку носа круглыми очками?

– Ну, приветствую! Маркус и Марианна, мои самые дорогие друзья! Как здорово, что вам первыми довелось испытать моё новое изобретение! Как впечатления?

– Ты до смерти пугаешь посетителей!

– Совсем не весело! Зачем ты это выдумал?

Детям было трудно сдерживать ярость.

– Так, так, так, я и не предполагал, что вы испугаетесь! Вы не прочитали записку? Там написано, что для быстрого входа звоните в дверь, а в других случаях стучите. Я устал ходить через весь дом, чтобы открыть дверь, когда кто-то отвлекает звонком. Так что теперь гости попадают ко мне автоматически.

– К сожалению, я не видел никакой записки, – пробормотал Маркус.

– И я тоже. Да у тебя и так немного посетителей?

– Ну почему же: сразу после Рождества заходил приятный молодой человек, желавший продать мне пылесос, но когда я показал ему свой автоматический грязечистовытريسос, парень скрылся, не увидев даже и половины того, на что он способен. А две недели назад наведались две милые пожилые тётушки, которые хотели поговорить о своём «господе» и «спасении моей души». Они были немного растеряны и считали, что Земле всего несколько тысяч лет, и им даже в голову не приходило, что человек произошёл от других животных. Но когда я угостил их своим лимонадом, они вдруг поспешили уйти, шепча что-то про зелье.

– Да уж, понимаю их, – шепнула Марианна Маркусу.

Дядя Альберт много чего умеет, но приготовленные им блюда – скорее необычны, чем вкусны.

– Тогда мне пришла в голову эта гениальная идея, – продолжал дядя Альберт, – быстро переместить посетителей сюда, ко мне в кабинет, и заодно показать им дом. Но вы его уже видели раньше, так что для вас не было ничего нового. Кстати, не хотите лимонаду?

– Спасибо, спасибо, но нет, мы не успеваем, – ответил Маркус.

– Мы зашли только кое о чём спросить. О том, что сегодня сказала моя фрёкен, – добавила Марианна.

Дядя Альберт немного расстроился, что все отказываются от лимонада, но пошёл доставать что-то из шкафа.

– Тогда вы обязаны попробовать мои новые конфеты из зелёных водорослей. Как долго мне пришлось искать в море действительно хорошие [водоросли](#) для конфет! Пожалуйста, угощайтесь!

Дядя Альберт протянул миску с ярко-зелёными ирисками, по размеру похожими на игральные кости. Дети недоверчиво переглянулись, но взяли по паре штук. Неуверенно поло-

жили их в рот. Жёстче, чем жевательная резинка, и почти безвкусные в начале, они вскоре разбухли и стали рыбными на вкус.

– О чём вы хотели спросить? – спросил дядя Альберт, убирая миску в шкаф.

– Мм-ммм, а, да... глык... моя учительница сказала, что мы, – Марианна проглотила конфету и скривилась, – произошли от рыб. Но Маркус в это не верит.

Марианна злобно посмотрела на Маркуса, но он был целиком поглощён попытками проглотить растущую во рту конфету.

– Конечно, можно и так сказать, – радостно ответил дядя Альберт. – Мы, люди, может, и не прямые потомки какого-то из ныне живущих видов рыб, но очень, очень давно бóльшая часть живых существ на Земле развивалась в морях. Постепенно некоторые рыбы выползли на сушу, и все виды наземных животных, существующих сегодня, от лягушек и мышей до слонов и обезьян, произошли оттуда. И, конечно, люди тоже. Додумался до этого [Чарлз Дарвин](#) почти сто пятьдесят лет назад. Ну а что думаете о моих конфетах из водорослей?

– Гм, эээ, наверное, не самое удачное твоё блюдо, – осторожно ответил Маркус.

– Да, если честно, придётся её выплюнуть, – грустно сказала Марианна.

– Вот как, ага, тогда выплёвывайте их в этот стакан. На самом деле я сам их ещё не пробовал, но подумал, что вам они понравятся. Интересно, станут ли они вкуснее, если добавить немного бурых водорослей... хм.

– Но дядя Альберт, – с облегчением, что смог избавиться от конфеты, сказал Маркус, – разве мы произошли не от обезьян!? Я вот о таком слышал. Правда, не знаю, от каких. Шимпанзе? Или орангутангов?

– Шимпанзе – наши ближайшие родственники из мира животных, но произошли мы не от них. Нет, несколько миллионов лет назад существовали обезьяноподобные животные – предки как шимпанзе, так и человека. Но эти общие предки вымерли и сейчас не живут на Земле. Кстати, всё это называют [теорией эволюции](#).

– Бедные обезьяны, – сказала Марианна. – Но откуда мы всё это знаем? Что они вымерли?

– Да, и откуда мы знаем, что на самом деле произошли от рыб, – добавил Маркус. – В таком случае какие-то рыбы должны были выбраться из моря, а я никогда не видел, чтобы рыба ходила по суше! А вдруг фрёкен Марианны всё-таки ошиблась?

– Ха-ха, – рассмеялся дядя Альберт. – Нет, она не ошиблась. А знаем мы это благодаря долгому расследованию, когда учёные искали останки древних животных по всему земному шару. Потом люди собрали все находки, подумали и поняли, как развивались события. Но пазл ещё собран не полностью и поиски продолжаются.

– Так люди уже видели какую-нибудь ходячую рыбу? С ногами? – не хотел отступать Маркус.

– Нет, однако остались ископаемые следы [латимерий](#), которые считаются первыми вышедшими на сушу несколько сотен миллионов лет назад рыбами. И кто знает, что может скрываться в морских глубинах. Кстати, они довольно мало исследованы. Хммм... – Дядя Альберт стал вдруг очень задумчивым и наморщил лоб. – Что скажете, не отправиться ли нам на дно океана на поиски новых живых организмов? Ещё не найденных и вероятно важных деталей пазла о том, как рыбы становились сухопутными животными. Или каких-нибудь намёков на то, как зарождалась жизнь на Земле, с чего всё начиналось. Давно у нас не было исследовательских экспедиций!

– Даааа! С удовольствием! Как классно!

Дети запрыгали от радости. Больше всего они любили путешествия с дядей Альбертом. В прошлые путешествия они отправлялись в космос, что было очень захватывающе, но и не в меньшей степени страшно.

– Отлично, – сказал Маркус, – тогда нам не придётся пролетать сквозь чёрную дыру.

– И возвращаться домой на Землю в какое-то странное время.

Марианна вспомнила их первое путешествие в космос, когда они вернулись на Землю в эпоху динозавров, и второе, когда они вернулись в ледниковый период, и вся Скандинавия была покрыта ледником.

– Дядя Альберт, а у тебя есть подводная лодка?

– Да, Лунник, конечно.

– Лунник?! Это же космический корабль! Во всяком случае им был, ты ведь его разбил, когда мы в последний раз приземлялись. В очередной раз.

– Раз он непроницаем для воздуха, то и для воды, – рассмеялся дядя Альберт. – И я починил Лунник, в очередной раз, – говоря это, он обиженно покосился на детей. – И сильно его усовершенствовал. Помимо прочего сделал так, чтобы он мог и погружаться под воду, на случай, если я снова отправлюсь на Европу и сумею пробурить дыру во льду, а под ним окажется море. Тогда я смогу туда погрузиться.

Дядя Альберт упомянул их прошлый совместный полёт, когда они сначала отправились на спутник планеты Юпитер – Европу.

– Пасхальные каникулы начинаются в субботу, – осторожно произнесла Марианна. – У нас с Маркусом пока нет планов, но по пути домой из школы мы разговаривали о том, чем бы хотели заняться. Например, уехать куда-нибудь.

– Уф, дядя Альберт, а Лунник полностью готов? Мы сможем отправиться в субботу? Мы улетим на все каникулы? – спросил Маркус.

– Нуу, он ещё не совсем готов и мне нужно погрузить на него еду и разные вещи, а ваша мама на меня разозлится, если вас не будет дома на Пасху. Но если мы вылетим в воскресенье, а вернёмся к Страстной Пятнице, то у нас будет пять дней на изучение океана. Мы наверняка успеем найти много полезного.

### 3. Планы на каникулы

Дома у Маркуса и Марианны наступило время ужина. Мама с папой сидели на одной стороне стола, а Маркус с Марианной – напротив. Во главе стола на детском стуле устроилась Малышка. Умный пёс Руфус лежал у Малышки под стулом и был готов позаботиться обо всём, что оказывалось на полу.

С момента как Маркус с Марианной ушли от дяди Альберта, они размышляли и разговаривали о том, как убедить родителей разрешить им с ним поехать. Время пришло.

– Папа, мы же ничего такого не планировали на каникулы, – начала Марианна, хотя знала, что и папа, и мама работают на пасхальной неделе.

– Не-а, – ответил папа, – мы с мамой работаем. А что?

– Нас позвали на рыбалку на несколько дней, – сказал Маркус.

– Обоих? – поинтересовалась мама.

– Где вы будете жить? В палатке? – спросил папа.

– Да, обоих, а жить мы будем на лодке, так что не надо беспокоиться о палатке, – сказала Марианна.

– Не знала, что вы знакомы с кем-то, у кого есть лодка, – задумалась мама, – но звучит неплохо. Что ты думаешь, Стуре?



– Для детей хорошо, вроде, так что ладно, – сказал папа. – Но нам нужно знать, с кем вы едете, и взять номера телефонов их родителей, чтобы предварительно с ними поговорить.

Марианна заёрзала, а Маркус тыкал вилкой причудливую картофелину, похожую на нос дяди Альберта.

– Без проблем, – сказала Марианна. – Вы с ним встречались, с тем, у кого есть лодка. Мы попросим его позвонить перед поездкой. Но, значит, мы можем сказать, что поедем, для расчёта количества еды и всякого?

– Конечно, скажите, – ответила мама.

– Надеюсь, вы хорошо проведёте время, спокойно и приятно, – сказал папа.

– Та-га, уааа – бум! – закричала Малышка и стукнула ложкой по тарелке, так что еда разлетелась во все стороны.

– Чавк-чавк, – довольно отозвался с пола Руфус.

Вечером, когда Маркус с Марианной легли спать, Маркус прошептал:

– Ты правда думаешь, что дядя Альберт позвонит маме с папой? И что они на это скажут?

– А что мне нужно было говорить? Дядя Альберт наверняка что-нибудь придумает. В любом случае, папа с мамой уже разрешили.

В спальне мама размышляла:

– Интересно, с кем Маркус и Марианна поедут на рыбалку? Кажется, что-то тут нечисто.

– Ах, всё будет нормально. Пока они не едут с Альбертом, я спокоен.

## 4. Звонок от дяди Альберта

Наступил вечер субботы и зазвонил телефон. Маркус быстро взял трубку и, едва ответив, крикнул маме:

– Это тебя! Насчёт нашей рыбалки.

– Как они вовремя, вам же завтра уезжать. Да, алло, это мама Эльзы, Маркуса и Марианны... ЧТО! Альберт!!!.. Это ТЫ берёшь детей на рыбалку... но, погоди, я думала, они едут с друзьями... ну конечно, ты им тоже друг, но... но... ты часто что-нибудь чудишь... ладно, ладно, я поговорю со Стуре и посмотрим... и ЧТО?

Мама решительным шагом направилась на кухню к папе, рассерженно поглядывая на внимательно и беспокоило слушавших разговор Маркуса и Марианну.

– Ой-ой, чем это всё кончится, как думаешь? – спросил Маркус.

– Что там дядя Альберт сказал маме? – поинтересовалась Марианна. – У неё в конце было такое странное вопросительное выражение.

Дети слышали, что родители спорят на кухне, но ни слова не могли разобрать. Они с тревогой ждали. Тут дверь на кухню открылась.

– В следующий раз, если попытаетесь нас обмануть, останетесь дома, но Альберт рассказал, что у вас есть какое-то школьное задание про рыб, с которым он вам будет помогать, и заверил, что никаких безумств не случится. Так что так уж и быть, отпустим вас. Хотя что он имел в виду в конце, говоря «в любом случае в этот раз в космос мы не полетим»?

Маркус и Марианна понятия не имели, что хотел сказать дядя Альберт, но пообещали быть осторожными, не делать глупостей и никогда больше даже чуть-чуть не лгать. Потом они ушли наверх собирать вещи.

– Гм, – произнёс папа, когда дети ушли. – Какой-то здесь всё-таки подвох. У Альберта без этого не бывает.

## 5. Маленький любитель ирисок

Наконец Маркус и Марианна отправились к дяде Альберту. Каждый нёс по сумке с необходимыми для «рыбалки» вещами: дополнительной одеждой, зубной щёткой, сладостями и другими более или менее полезными предметами. Заходя в калитку на участок дяди Альберта, Маркус заметил что-то у себя в кармане брюк.

– Смотри, Марианна, у меня осталась мерзкая конфета из водорослей от дяди Альберта.

– Выброси её! Пока дядя её не увидел и не надумал дать нам их ещё.

Маркус выбросил ириску в траву. Светло-коричневый мышонок торопливо подбежал, понюхал зелёную штуку и начал её грызть.

– Марианна! Посмотри на мышонка. Это не...

– Макс! Конечно, это он, наш любимчик!

Марианна наклонилась и протянула руку. Мышонок подошёл и понюхал её. Он забрался на руку и полез по ней вверх до самого плеча, где уселся с довольным видом. Мышонок Макс дважды прокрадывался в путешествие с детьми, их плечи – его излюбленное место. Правда, дядя Альберт от мышонка не в таком восторге, как дети. Иногда Макс проникает в дом и утаскивает немного сыра из дядиного буфета.

С Максом на плече у Марианны они подошли к жёлтой двери.

– Держи сумку, – сказал Маркус, – я сейчас нажму на звонок!

«Дзынь-дзынь», и дети исчезли под землёй. Они плюхнулись на диван, точно как в прошлый раз, и понеслись из комнаты в комнату, пока диван не остановился так резко, что они выпали на пол, оказавшись прямо перед Лунником, который возвышался над ними во всей красе. Рядом стоял дядя Альберт и что-то в нём подкручивал.

– Хорошо, что вы здесь. Лунник заправлен, загружен и почти полностью готов к отправлению. Я только настраиваю навигационное оборудование, чтобы нам снова не пришлось жёстко приземляться, когда вернёмся. Закидывайте сумки. Кстати, как вам мой смыслённый диванный транспорт? Он улавливает, где я нахожусь, так что доставляет посетителей прямо ко мне в любую часть дома.

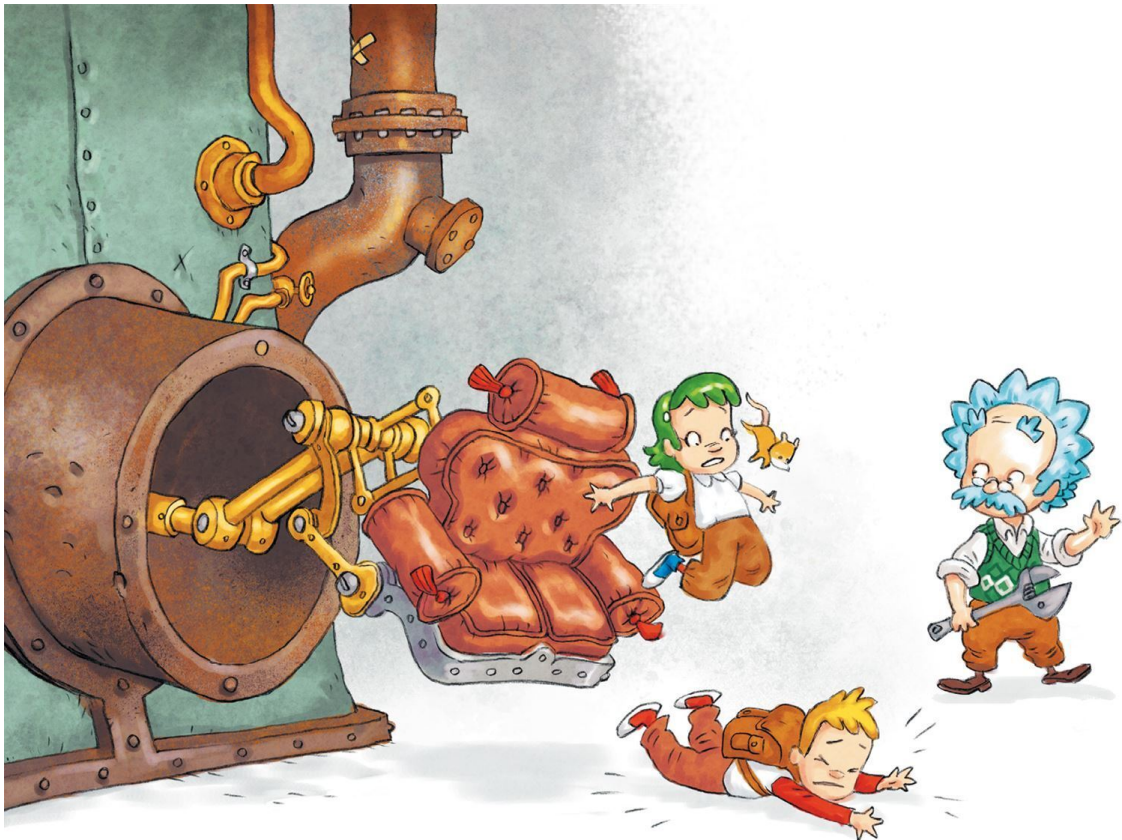
– Гениально, – буркнула Марианна, пока они поднимались с пола.

– Ай-ай, – простонал Маркус, трогая правое колено, – не мог бы ты встроить в свой диван мягкое приземление, чтобы люди с него не падали?

– Кхе-кхе-кхе, – усмехнулся дядя Альберт. – Почему бы и нет. Хорошая идея. А теперь занимайте места.

Тут он запнулся и посмотрел на плечо Марианны, с которого во время безумной транспортировки чудом не слетел мышонок Макс.

– А это что такое? Неужели маленький прилипчивый мышонок?



– Пожалуйста, дядя Альберт, Макс ведь уже как-то помог нам, и никогда не знаешь, что ещё может произойти.

– И знаешь что, Максу нравятся твои ириски из водорослей.

Маркус достал из кармана последнюю конфету и протянул Макс. Мышонок тут же перепрыгнул на руку Маркуса и начал жадно поедать ириску.

– Хе-хе. Ага. Ну, может, вы и правы. Мышонок-то не глупый и пригодился нам на Планете цифр. К тому же я загрузил в Лунник запас ирисок из водорослей. Правда, не знаю, чем мышонку заняться под водой.

– Здорово ты придумал! – прошептала Марианна Маркусу, когда они забирались в ракету. – Лесть всегда работает, говорила наша фрёкен. Очевидно, даже с дядей Альбертом.

## 6. Рыбы в океане

Родители Маркуса и Марианны гуляли с Малышкой и Руфусом. Пригревало весеннее солнце, а они наслаждались пением птиц, когда раздался ужасный грохот, за которым последовал оглушительный лязг. Они подняли глаза и увидели уходящую вверх, в сторону леса, полосу дыма.

– Что это ещё такое...?

– Не дети же Петтерсонов снова? Чем они вообще занимаются?

– Правда, звук как будто шёл со стороны дома Альберта...

Не успел папа Стуре закончить предложение, как Малышка начала реветь. Грохот ракеты очень сильно её напугал, но расплакалась она только спустя время. Мама с папой направили всё внимание на укачивание Малышки и вскоре забыли о том, откуда мог доноситься грохот и лязг.

Внутри, в Луннике, дядя Альберт перекрикивал гул антипротонных ракетных двигателей:

– Это будет самое быстрое межконтинентальное путешествие в истории! Мы наберём максимальную скорость и как бы на некоторое время выпрыгнем в космос, а потом притормозим и рухнем в Тихий океан около Филиппин.

– Уфф, – выдавил Маркус (тяжело говорить, когда тебя сжимает и вдавливают в кресло сила ускорения), – что значит межконтинентальный?

– А, то есть между материками, континентами. Мы пролетим от Швеции в Северной Европе через всю Азию до Тихого океана. За двадцать минут.

– Получается, мы совсем не почувствуем невесомость? – разочарованно спросила Марианна. Одним из самых весёлых занятий для Маркуса и Марианны было играть в невесомости и парить по кабине.

– Да, в этот раз нет. Всё будет стремительно.

Дядя Альберт засмеялся себе под нос. Он любил быстрые аппараты.

– Держитесь, сейчас развернём эту тарантайку и начнём торможение.

Лунник трянуло, и на мгновение сила ускорения ослабла, но Маркус и Марианна едва успели это заметить, как их снова начало вдавливать в кресла. Дети ещё не успели посмотреть в иллюминатор, а теперь, хоть это и непросто, когда ты пристёгнут и вжат в кресло, они попытались что-то разглядеть.

– Где мы? – спросил Маркус.

– Над Китаем, – ответил дядя Альберт. – А вот там справа виднеется Япония. Только представьте: теперь мы движемся задом, тормозя ракетным двигателем.

Они оказались над океаном.

– Тихий океан, – произнёс дядя Альберт. – Вот и мы! Теперь полетели вниз, к океану, в океан – юху!

– Почему именно Тихий океан? – спросила Марианна.

– Там находится [Марианская впадина](#).

– Что? Марианна падает? Это нехорошо, – встревожился Маркус.

– Нет, нет, не Марианна, а Марианская, хотя, изначально она названа в честь одной Марианны – Марианны Австрийской, испанской королевы XVII века. Марианская впадина – самое глубокое место на всём земном шаре, около одиннадцати тысяч метров в глубину.

– Ого, одиннадцать тысяч! – сказал Маркус. – И мы доберёмся до самого дна?

– Конечно! И, думаю, что до нас туда было совершено только два пилотируемых погружения, так что там ещё точно есть что изучать.

– Надеюсь, я туда и правда не упаду, – пробормотала Марианна.

Теперь в иллюминатор дети увидели океан. Он был всё ближе и ближе. Прямо перед тем как удариться о поверхность, дядя Альберт развернул Лунник, так что они вошли в воду носом. Раздался громкий всплеск и вся ракета затряслась, так сильно, что дети подумали – сейчас что-то точно сломалось. Но дядя Альберт сохранял спокойствие и самообладание.

– Вот теперь можете отстегнуться и как следует посмотреть в иллюминаторы. Нам понадобится время, чтобы добраться до дна. Смотрите, не появятся ли необычные рыбы!

Маркус и Марианна бросились к иллюминаторам. Они видели много разных рыб: красивых и безобразных, больших и маленьких, рыб всех цветов радуги.

– Посмотри на жёлто-синюю рыбку вон там. Как шведский флаг, – сказал Маркус.

– Видишь стаю с круглыми красными рыбами? – спросила Марианна, протягивая руку. – Их там, наверное, не меньше тысячи.

– Здесь много рыб, потому что мы недалеко от кораллового рифа. Конкретно в этом месте не так глубоко, – сказал дядя Альберт. – Потом их станет меньше. Кстати, видите ту страшную рыбу прямо около иллюминатора?



– Которая так злобно на нас таращится?

– Да! Это барракуда.

– А это что такое? – спросила Марианна, показывая на десятисантиметровую сиреневую рыбу с пастью величиной в половину её тела.

– Интересно! Не знаю. Нужно изучать.

Дядя Альберт бросился к своим рычагам и вскоре дети увидели в иллюминатор, как из люка в Луннике выдвигается сачок и раз – он поймал причудливую рыбу.

– Я установил в багажном отсеке Лунника маленький аквариум. Так, чтобы я мог позднее, дома в лаборатории, как следует изучить найденных нами рыб.

## 7. Чудовище

Чем глубже они опускались, тем меньше рыб было видно в иллюминаторе. На одном из многочисленных экранов и приборов Лунника они видели, на какой глубине находятся: 500 метров... 1000 метров... 2000 метров. Становилось очень темно, и дядя Альберт включил фары, направлявшие во все стороны яркие лучи света. Тут, всего в паре десятков метров, они увидели гигантскую рыбу, размером с Лунник. Она широко раскрыла пасть, демонстрируя сотни острых как лезвие зубов.

– Помогите! Что это? Оно выглядит так, будто хочет нас съесть.

– Это большая акула, я бы предположил – китовая акула. Самая большая [из всех акул](#), но у неё только зубы разболятся, если попробует укусить Лунник, – ухмыльнулся дядя Альберт.

Они опускались всё ниже и ниже. 4000 метров... 5000 метров... 6000 метров. То и дело встречались отдельные рыбы, одна безобразнее другой, но их было немного. 7000 метров.

Вдруг в свете фар показалось что-то невероятно огромное. Гигантский сгусток с двумя огромными глазами и десятью жутко длинными конечностями. Несмотря на свой размер, оно быстро плыло на свет. Мышонок Макс, который тоже смотрел в иллюминатор, испуганно пропищал «пи-иииип».

– Дядя Альберт! Быстрее, быстрее, бежим от чудовища! Пока оно нас не схватило...

– Ой, ой, ой, никогда не видел такого [большого кальмара](#), и даже не слышал о таком, – тяжело дыша, произнёс дядя Альберт. – И, к сожалению, Лунник не может так быстро перемещаться в воде.

– Помогите, мне страшно! – Маркус зажмурился.



– Ничего, не волнуйтесь. Всё образуется, – попытался успокоить детей дядя Альберт.

– О нет! Ты всегда так говоришь, – захныкала Марианна. – Но как ты справишься с вот этим? Не хочу умереть здесь!

Щупальца кальмара тянулись всё ближе к Луннику. Раздался металлический звук, когда один из них обхватил подводный космический корабль. Другой схватил его нос. Глаза кальмара-чудовища теперь уставились прямо на них. Но тут третий щупалец прилип к иллюминаторам и закрыл вид. Судно затрещало по швам и всё затряслось. Мышонок Макс залез под свитер Маркуса.

– Н-ну-ну сссс-делай что-нибудь, дядя Альберт!

## 8. Поломка

Дядя Альберт сидел за приборной панелью. Он давил на рули, поворачивал их и был так сосредоточен, что не слышал ни слова, сказанного детьми. С потолка раздался треск. Маркус и Марианна взглянули наверх и увидели, как оттуда капает вода.

– Спокойствие, только спокойствие, – сказал дядя Альберт. – Всё образуется, я это исправлю, хмм... ах ты, чудище морское, противный пузырь, кальмар-кошмар! Как же, гм... ага, ВОТ ТАК, да, СЕЙЧАС я тебе покажу что-то новенькое! Хе-хе!

Тут дядя Альберт нажал на большую чёрную кнопку, предназначенную для полёта в чёрную дыру.

– Но дядя Альберт, что ты делаешь? Мы же не собираемся ни в какую чёр...

Больше Марианна ничего не успела сказать. Лунник начал быстро-быстро вращаться, быстрее, чем самая безумная карусель. Детей отбросило к стенам. Когда они путешествовали в космосе, чтобы возвращаться назад вовремя, дядя Альберт построил антипротонный ракетный привод для чёрной дыры, заставляющий Лунник вращаться. Снаружи послышался глухой рокот, и они снова увидели свет от фар в иллюминаторах. Но вскоре иллюминаторы покрылись чёрной жижей.

Дядя Альберт не стал останавливать вращение Лунника, пока они продолжали глубже погружаться на дно Марианской впадины. 8000 метров. Дядя Альберт, наконец, вернул чёрную кнопку в изначальное положение. Маркус и Марианна, тяжело дыша, лежали в противоположных углах и не могли пошевелиться.

– Вот кальмар и потанцевал как следует, – ухмыльнулся дядя Альберт. – Голова у него теперь наверняка кружится не на шутку.



– Голова кружится не только у чудища, – выдавил Маркус. – Мы ведь даже не успели пристегнуться! Маркус схватился за колено.

– Да, простите, об этом я и не подумал... надо было торопиться, пока Лунник целиком не смяли в объятиях.

– Где Макс? – поинтересовалась Марианна. – Как он это всё пережил?

Макс высунул мордочку из рукава Маркуса. Глаза косили, но в остальном он справился.

– Дядя Альберт, где ваши ириски из водорослей? Думаю, Макс заслужил одну.

– Вон там, в шкафчике, в зелёной коробке.

Маркус открыл шкаф, и оттуда хлынула вода.

– Ой-ёй-ёй, ну и ну, – спохватился дядя Альберт. – Наша течь серьёзнее, чем я ожидал. Капли с потолка не так страшны – но вот это!

– Может, снова поднимемся на поверхность? – спросила Марианна.

– Океан пугает больше, чем космос, – сказал Маркус.

Лунник продолжал погружение. 9000 метров. Дядя Альберт снова уселся за свои рычажки и мониторы.

– Ну, с этим есть некоторые сложности, – сказал он после паузы. – Лунник повреждён, так что мы не можем подняться. К тому же нам ничего не видно в иллюминаторы, после обильного чернильного душа в качестве прощального подарка от кальмаро-чудища. Но не беспокойтесь! Я всё почию. Однако сначала нам нужно опуститься на дно и припарковаться там.

Не так-то просто не беспокоиться. По крайней мере Макс жевал свою ириску и выглядел беззаботным. Может, сладости помогут? Но только не из водорослей! Маркус достал из сумки пакетик красных мармеладок в виде ягод малины, и дети стали одну за одной закидывать в рот свои любимые конфеты. 10 000 метров. Маркус и Марианна молча жевали и угрюмо смотрели на дядю Альберта. За иллюминаторами – чернота.

– Приближаемся ко дну, – сказал дядя Альберт. – Приготовьтесь!

– Приготовиться к чему? – спросила Марианна в то же мгновение, как Лунник с грохотом ударился о дно.

– Дядя Альберт, ты когда-нибудь научишься мягко приземляться?! – завопил Маркус, который теперь в третий раз ударился коленом.

– Маркус, это не так просто, когда ничего не видно, вдобавок Лунник повреждён и трудно управляем. Нам сейчас нужно починить его поскорее. Первым делом пробоины.

Вода на полу всё прибывала. Успеет ли дядя Альберт устранить течь, до того как всех в Луннике затопит?

## 9. Побег

Дядя Альберт копался в шкафчиках и выкидывал оттуда разные приспособления.

– Вот! Надевайте! – сказал он Маркусу и Марианне.

– Что? Скафандры?

– Так точно. Их можно использовать как гидрокостюмы. В космосе они защищают от вакуума, а здесь – от воды и давления. Но рация в скафандрах не работает в воде, так что, чтобы поговорить, нам придётся прижиматься друг к другу шлемами. Тогда звук передастся от одного к другому. Поторапливайтесь!

Все трое молниеносно облачились в зелёные скафандры. Дядя Альберт приготовил большую сумку со всем необходимым для ремонта. Вода уже доходила до колен. Дядя Альберт открыл находившийся в полу люк. Он соорудил его, поскольку так в люк, когда его открываешь, не затекает вода.

Они выплыли в открытый океан, на глубину в одиннадцать тысяч метров. Никто никогда не плавал так глубоко, но благодаря фантастическим гидроскафандрам дяди Альберта они смогли это сделать. Маркус и Марианна вскоре заметили, что всё это немного напоминало невесомость. Конечно, скафандр добавлял неповоротливости, но в воде они двигались примерно так же, как когда были в космосе, и двигатель был отключен. Может, не так здорово, но тоже увлекательно. В морских глубинах стояла непроглядная тьма, но пространство вокруг путешественников освещали фары Лунника и фонари в шлемах. Дядя Альберт достал из сумки две щётки и прислонился шлемом к шлемам детей.



– Отмойте чернила, а я займусь пробоинами.

Маркус и Марианна начали скрести и тереть. Было нелегко работать в перчатках от скафандра, и вскоре у детей устали руки. К счастью, чернила оттирались просто, так что им уда-

лось довольно быстро управиться. Марианна отползла к дяде Альберту и прислонилась к его шлему.



– Мы закончили. Смыли все чернила. Тебе ещё нужна помощь?

– Нет, пока нет. Но я буду занят ещё какое-то время. Совершите пока небольшую экспедицию. Но только не упускайте Лунник из виду!

Маркус и Марианна начали идти по дну, подпрыгивая. Дядя Альберт показал, как им стать более-менее тяжёлыми в воде, поворачивая один [вентиль на скафандре](#). Ощущения примерно такие же, как когда они прыгали по планете Марс во время их первого космического путешествия. Шлёп-шлёп-шлёп. Так легче, чем пытаться плыть в этих несуразных скафандрах.

Фонари в шлемах достаточно освещали дно, но смотреть там было особенно не на что. В основном на утрамбованную глину, песок и редкие камни. Рыбы в поле зрения отсутствовали. Маркус прислонился к шлему Марианны.

– Здесь всё, кажется, вымерло, – сказал он.

– Уф, не говори так! Хотя в такой дали от солнечного света это, наверное, не так уж и странно. Пойдём, допрыгаем вон до тех валунов.

На полпути они, наконец, увидели какую-то жизнь. Прямо перед ними из песка показалась большая камбала. Между камней они заметили другие интересные вещи. Одно из отверстий мерцало и пузырилось. На валунах вокруг как будто возвышалось что-то коричневое.

– Как странно, – удивилась Марианна. – Что это может быть?

– Мини-вулкан? – предположил Маркус. – Нужно показать дяде Альберту. Ему это покажется [очень интересным](#).

– Поступим как он и возьмём образец, вот так. Дядя Альберт ведь всегда любит забирать с собой что-то новое, а потом изучать это в лаборатории.

Марианна подобрала среднего размера камень и положила в удобный карман на животе.

То, что Марианна назвала валунами, оказалось небольшим горным хребтом на дне океана. Здесь прятались разные удивительные существа, как, например, восьминогий краб с единственной большой и мощной клешней. Когда он попытался ущипнуть Маркуса, тот резко отпрыгнул, но сидевший в шлеме Марианны и глядящий по сторонам Макс очень испугался,

запищал и заверещал так, что у Марианны заболели уши. Он успокоился, только когда краб пропал из виду.

Теперь они были так далеко от Лунника, что он едва просматривался. Дети решили, что лучше всего будет пойти обратно. Во время своей экспедиции Маркусу и Марианне удалось забыть о том, в каком плачевном положении они находились, но сейчас они об этом вспомнили и, обеспокоенно шагая-припрыгивая, отправились в обратный путь. Только бы дядя Альберт сумел отремонтировать Лунник – иначе ничего больше не будет иметь значения.

Марианна запрыгнула на высокий камень и повернулась, чтобы помочь Маркусу подняться. Она протянула ему руку, но внезапно замерла. Маркус заметил, как она широко раскрыла рот и в ужасе вытаращила глаза, глядя вдаль, ему за спину. Он обернулся. Вдали – два огонька. И они приближались.

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.